AN ANALYSIS OF CODE MIXING ON SHOP LABEL AT UJUNG BATU DISTRICT

A THESIS

Intended to Fulfill One of the Requirements For Sarjana Degree in English Study Program



BY:

AFDHOL ZIKRI NIM: 1332016

ENGLISH STUDY PROGRAM FACULTY OF TEACHER TRAINING AND EDUCATION UNIVERSITY OF PASIR PENGARAIAN

2019

DEAN'S APPROVAL SHEET

The Dean of FKIP UPP Certifies That

AFDHOL ZIKRI NIM. 1332016

Has Completely Taken
The Final Examination for Sarjana Degree
In English Study Program
On Friday, June 28th 2019

The Dean

ERIPUDDIN, S.Hum, M.Pd NIDN. 1001068505

ADVISORS' APPROVAL SHEET

This is to certify that

AFDHOL ZIKRI NIM. 1332016

Has Completely Taken The Final Examination for Sarjana Degree In English Study Program On Friday, June 28th 2019

Approved by:

Advisor I

NIDN. 1015018703

Advisor II

NIDN. 1031018601

The Head of English Study Program

NIDN. 1015018703

EXAMINERS' APPROVAL SHEET

This is to certify that

AFDHOL ZIKRI NIM. 1332016

Has been Examined by the Examination Committee of the English Study Program of FKIP University of Pasir Pangaraian

On Friday, June 28th 2019

Examination Committee:

BATDAL NIATI, M.Pd

NIDN. 1015018703

Chairman

PIPIT RAHAYU, M.Pd

NIDN. 1031018601

Secretary

ERIPUDDIN, S.Hum, M.Pd

NIDN. 1001068505

Member

ANDRI DONAL, M.Pd

NIDN. 0009127906

Member

RIVI ANTONI, M.Pd

NIDN. 1003128103

Member

Statement of Academic Integrity

1. The Undersigned:

Name

: Afdhol Zikri

Students Number

: 1332016

Place of Birth

: Rokan

Date of Birth

: May 02 th 1995

Program of Study

: English Study Program

State that the thesis I have written entitle "An Analysis of Code Mixing on Shop Label at Ujung Batu District". To meet one of requirements for Undergraduate Degree in English Study Program in Faculty of Teacher Training and Education UPP is my own work, while the materials is the thesis quoted from other sources have been clearly stated based on the sociolinguistics. However, if later discovered that all part of the thesis are not my own work of I have comitted plagiarism, I will take consequence my degree is removed as well as taking sanction according to the existing law.

Researcher

Atdnol Zikri

ABSTRACT

Afdhol Zikri, 2019. An Analysis of Code Mixing on Shop Label at Ujung Batu District

This research is the study of code mixing which is used by shop owner at Ujung Batu District on their shop label. The researcher interest to this topic because it is as a recent phenomenon in shop label. This research is aimed (1) to explain the type of code mixing that is used on shop label at ujung batu district. (2) to explain the effect of the code mixing used by shop owner on their shop label.

The kind of this research is descriptive qualitative research. The data of the research are taken from shop label documentation and shop owner opinions toward interviewees. This research was conducted by the steps: data collection, documentation and interview, analyzed data using suwito theory, and making conclusion.

From the result of this study, the researcher finds 38 shop labels base on the type of code mixing in the forms of word and phrases. Researcher also finds code mixing has many influences to their shop label. From 21 shop owners of shop label were interviewed, almost all felt a possitive impact on their store.

Key words: analysis, code mixing, shop label

ABSTRAK

Afdhol Zikri, 2019. Analisa Campur Kode pada Lebel Toko di Kecamatan Ujung Batu

Penelitian ini merupakan studi campur kode yang digunakan oleh pemilik toko di kecamatan ujung batu. Penelitian ini bertujuan (1) untuk menjelaskan jenis pencampuran kode yang digunakan pada label toko di distrik ujung batu. (2) untuk menjelaskan pengaruh pencampuran kode yang digunakan oleh pemilik toko pada label toko mereka.

Jenis penelitian ini adalah penelitian deskriptif kualitatif. Data penelitian diambil dari dokumentasi label toko dan pendapat pemilik toko melalui interview. Penelitian ini dilakukan dengan langkah-langkah: pengumpulan data, dokumentasi dan wawancara, menganalisis data menggunakan teori suwito, dan membuat kesimpulan.

Dari hasil penelitian ini, peneliti menemukan 38 label toko tergolong pada jenis campur kode dalam bentuk kata dan frasa. Peneliti juga menemukan bahwa campur kode memiliki banyak pengaruh pada label toko mereka. Dari 21 pemilik label toko yang diwawancarai, hampir semuanya merasakan dampak positif terhadap toko mereka.

Kata Kunci: analisa, campur kode, dan label toko

ACKNOWLEDGEMENT

All prise are devoted to ALLAH SWT, the only prise worthy and the universal god who always gives a peace with the best blessing to the researcher, in addition, peace and blessing of ALLAH is devoted to last messenger a great Mohammed p.b.u.h because he carried out men kind from stupidity to the science such as nowdays.

First of all, the researcher would like to express my sincere gratitude and my appreciation to :

- 1. Dr. H. Adolf Bastian, M.Pd as the Rector at the University of Pasir Pengaraian.
- 2. Eripuddin, S.Hum., M.Pd as the Dean of Faculty of Teacher Training and Education.
- 3. Batdal Niati, M.Pd as the Head of English Study Program who has given support to finish my thesis.
- 4. Batdal Niati, M.Pd and Pipit Rahayu, M.Pd as my advisor for enhancing my spirit, giving support, a greats help and contribution of knowledge to finish my thesis.
- 5. Eripuddin, S.Hum., M.Pd, Andri Donal M.Pd, and Rivi Antoni, M.Pd as my examiners who have given valuable input and solution to this thesis
- Special thanks to my parents, my beloved and my hero, Asir and Mardiati, who have given love, pray in my life, meaningful and useful supports bots material and spiritual.
- 7. Special thanks to my beloved brother and her wife "Fauzul Akbar, ST and Dedek Dewi Yulaini, SE., Alfikri and Nurpalani, A.Md. Keb., Edi Asman and Sasma Warnita" and my beloved sister "Hetti Srihartati, S.Pd".
- 8. Special thanks to Eva Jawani who have given support, love, help me in my thesis, and when I'm bored and stress always gave me power in my thesis.
- 9. All of the shop owner who have participated in given the data

10. I also wish to thanks to some special friends Zulfa Iswandi, Rahmad

Kurniadi, Muhammad Hafiz, S.IP, Ahmad Alzajuli, Ade Irawan, S.Ikom,

Dino Saputra, Putra Damai Ridho, Wahyu Winardi, A.Ma, and All of

Baraw Squad. and the other friends who have their prayer and

encouragement during accomplishment of this thesis

11. Finally, all of the sister and brother at English Study Program and from

other faculties for their support and motivations to finish this thesis and etc

who I can not mention all.

Finally the researcher realized that the thesis still far from being perfect.

Therefore constructive critis suggestion from the reader will be much

appreciated. The researcher hopes that this thesis can be useful for

development of education.

Pasir Pengaraian, june 2019

The Researcher

TABLE OF CONTENTS

STATEMENT OF ACADEMIC INTEGRITY	. i
ACKNOWLEDGEMENT	. ii
ABSTRACT	, iii
TABLE OF CONTENTS	. vi
LIST OF FIGURE	viii
LIST OF TABLES	ix
LIST OF APPENDIXES	X
CHAPTER I INTRODUCTION	
A. Background of the Research	1
B. The Setting of the Research	5
C. The Limitation of the Research	5
D. The Formulation of the Research	5
E. The Purposes of the Research	6
F. Significance of the Research	6
G. The Definition of the Key Term	7
CHAPTER II REVIEW OF THE RELATED LITERATURE	
A. Related Theories	. 8
B. Related Findings	18
C. Conceptual Framework	. 19

CHAPTER III RESEARCH METHODOLOGY

A. Research Design.	22
B. Setting of the Research.	23
C. Instrumentation.	23
D. Procedure of the Research.	23
E. Technique of Collecting Data	24
F. Technique of Analyzing Data	24
CHAPTER IV FINDING AND DISCUSSION	
A. Research Finding.	26
B. Discusion.	41
C. Limitation of The Research.	43
CHAPTER V CONCLUSION AND SUGGESTION	
A. Conclusion.	44
B. Suggestion	45
BIBLIOGRAPHY	
APPENDIX	

LIST OF FIGURE

Figure 1. Conceptual Framework of the Research	20)
--	----	---

LIST OF TABLES

Table 1. Data Presentation	26
Table 2. Finding and Research.	28
Table 3. Shop Label Classified	28

LIST OF APPENDIXES

Appendix 1. Interview Protocol

Appendix 2. Shop Label Documentations